

Čuči čuči, Māra Liniņa, 2021

Une comptine à réécouter et à chanter, <https://www.youtube.com/watch?v=HGNeIVyOsig&t=22s>



Aijā žūžū lāča bērni

Latvian folk song



Aijā žūžū lāča bērni, aijā žūžū
Pekainām'i kājiņām'i, žū žū žū,
Pekainām'i kājiņām'i, žū žū žū.
Tēvs aizgāja medu vākt'i, aijā žūžū
Māte ogas palasīt'i, žū žū žū...
Tēvs pārnesa medus podu, aijā žūžū
Māte ogu vācelīt'i, žū, žū, žū...
Tas mazam'i bērniņam'i aijā žūžū
Par mierīgu gulēšanu, žū žū žū...

Chut, chut, mes oursons
Chut, chut, mes oursons, chut, chut,
Avec vos petits pieds d'ours brun, chut, chut,
chut
Avec vos petits pieds d'ours brun, chut, chut,
chut.
Papa est allé cueillir du miel, chut, chut,
Maman, cueillir des baies, chut, chut, chut...
Papa a apporté un pot de miel, chut, chut,
Maman, un panier de baies, chut, chut, chut...
Tout est pour bébé, chut, chut,
Pour dormir paisiblement, chut, chut, chut...